



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

10 août 2004

## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

### SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE DE L'EUROSystème au 6 août 2004

#### I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 6 août 2004, la position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) a diminué de EUR 1,3 milliard, à EUR 172,7 milliards, à la suite des opérations de clientèle et de portefeuille.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres en euros** négociables **émis par des résidents de la zone euro** (rubrique 7 de l'actif) se sont accrus de EUR 0,5 milliard, à EUR 68 milliards. Les **billets en circulation** (rubrique 1 du passif) ont augmenté de EUR 4,8 milliards, à EUR 467,9 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.1 du passif) ont reculé de EUR 17,4 milliards, à EUR 53,7 milliards.

#### II. Postes liés aux opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème aux établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) se sont réduits de EUR 3 milliards, à EUR 328,9 milliards. Le mercredi 4 août 2004, une **opération principale de refinancement**, à hauteur de EUR 258 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 255 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) et l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) se sont tous deux établis à des niveaux proches de zéro, sensiblement identiques à ceux enregistrés la semaine précédente.

### **III. Comptes courants du secteur financier de la zone euro**

Du fait de l'ensemble des transactions, les avoirs en **compte courant** détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) ont enregistré une hausse de EUR 8,9 milliards, à EUR 140,1 milliards.

**Banque centrale européenne**

Division Presse et information

Kaiserstrasse 29 • D-60311 Frankfurt am Main

Tél. : +49 69 1344 7455 • Télécopie : +49 69 1344 7404

Internet : <http://www.ecb.int>

**Reproduction autorisée en citant la source.**



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

## Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 6 août 2004

(en millions d'euros)

ACTIF	Encours au 6 août 2004	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations	PASSIF	Encours au 6 août 2004	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations
1 Avoirs et créances en or	127.382	0	1 Billets en circulation	467.932	4.784
2 Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro			2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire		
2.1 Créances sur le FMI	28.089	75	2.1 Comptes courants (y compris les réserves obligatoires)	140.060	8.852
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	142.651	-1.468	2.2 Facilité de dépôt	44	10
	170.740	-1.393	2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0
3 Créances en devises sur des résidents de la zone euro	17.821	505	2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0
4 Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro			2.5 Appels de marge reçus	1	-33
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	7.670	-245		140.105	8.829
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	0	3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	125	0
	7.670	-245	4 Certificats de dette émis	1.054	0
5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire			5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro		
5.1 Opérations principales de refinancement	255.002	-2.999	5.1 Engagements envers des administrations publiques	53.737	-17.438
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	75.000	0	5.2 Autres engagements	5.983	49
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0		59.720	-17.389
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0	6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	8.534	-256
5.5 Facilité de prêt marginal	0	-1	7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	225	-17
5.6 Appels de marge versés	14	13	8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro		
	330.016	-2.987	8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	9.787	419
6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	829	-65	8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0
7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	67.952	465		9.787	419
8 Créances en euros sur des administrations publiques	42.085	5	9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	5.896	0
9 Autres actifs	115.682	143	10 Autres passifs	56.825	57
			11 Comptes de réévaluation	70.205	0
			12 Capital et réserves	59.769	1
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>880.177</b>	<b>-3.572</b>	<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>880.177</b>	<b>-3.572</b>

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.